

EN ISO 12402-5 50N

2006+A1:2010 Level 50N

CE

35N	40+ kg	35N	30-40 kg	40N	40-50 kg	40N	50-60 kg	45N	60-70 kg	50N	70+ kg	50N	70+ kg	50N	90+ kg
-----	--------	-----	----------	-----	----------	-----	----------	-----	----------	-----	--------	-----	--------	-----	--------

Drogly Zipper
 Drogly
 Canoe paddler
 Fisherman
 Fisherman Light
 SN1
 Sailor
 MB 100 N
 Egon

Opdriftstail som vist er minimum krav.
 Opdriftstail som vist er minimum krav.
 Opdriftstail som vist er minimum krav.

All buoyancy figures shown are the minimum requirements!
 Die angegebenen Werte entsprechen den Mindestanforderungen.
 Les chiffres représentent la portance minimum requise.

Buoyancy Aid 50N
 For good swimmers only in sheltered waters help at hand. Not a lifejacket!
 Nur für gute Schwimmer in geschützten Gewässern mit Hilfe in der Nähe, keine Rettungs-
 vest!
 Aids a la flottabilité
 Pour les bons nageurs en eaux sous surveillance Et secours à proximité. Pas de
 gilet de sauvetage!
 Substrat vatten, inga vatten täta kläder.
 Beskyttede farvann, ikke sjøbekledning.
 Kusttrå vatten, inga vatten täta kläder.
 Apto para aguas interiores y protegidas, no es una ropa a prova de água.
 Para ser utilizado em águas interiores e protegidas, no es ropa impermeable.
 Nie używać podczas zlych warunków atmosferycznych
 używać na wodach przybrzeżnych.

EN ISO 12402-4
 Lifejacket 100N
 For use in sheltered waters, no foul weather clothing.
 Nur für geschützte Gewässer und binnenwässer, kein Wetterfestes Zeug.
 Gilet de sauvetage
 F Gilet de sauvetage
 D Rettungsveste
 NL Gubboti di Salvataggio
 I Gubboti di Salvataggio
 DK Redningsvest
 N Redningsvest
 S Redningsväst
 FIN Redningsväst
 E Chaleco Salvavidas
 P Colete Salva-vidas
 PL Kamizelki ratunkowa

EN ISO 12402-3
 Lifejacket 150N
 Offshore, rough weather conditions, foul weather clothing.
 Hochsee, raue Wetterungsbedingungen, wetterfestes Zeug.
 Offshore, harde vejrforhold, sjøbekledning.
 Offshore, barske værforhold, sjøbekledning.
 Offshore, tyregulligt vädre, sjöställ.
 Offshore, vattentät vatten, inga vatten täta kläder.
 Avoneri, vattentät vatten, inga vatten täta kläder.
 No mar, Mau tempo, roupa à prova de água
 En mar abierto, Condiciones atmosféricas adversas, ropa impermeable.
 na pelnym morzu, złe warunki atmosferyczne, w pelnym ubranie.

EN ISO 12402-2
 Lifejacket 275N
 Offshore, extreme conditions, heavy protective clothing.
 Hochsee, extreme Bedingungen, schwere Schutzkleidung.
 Offshore, ekstreme betingninger, tung beskyttende klædning.
 Offshore, ekstreme omstændigheder, tung beskyttende klædning.
 Offshore, extreme omstændigheder, tung beskyttende klædning.
 Mare aperto, condizioni estreme, indumenti pesanti.
 Offshore, ekstreme værforhold, tung værnklæder
 Offshore, ekstremt værforhold, tung værnklæder
 Offshore, ekstremt værforhold, tung værnklæder
 Skyddsbeklædning.
 Avoneri, vattentät vatten, inga vatten täta kläder.
 Skyddsbeklædning.
 Offshore, vattentät vatten, inga vatten täta kläder.
 Offshore, vattentät vatten, inga vatten täta kläder.
 En mar abierto, Condiciones atmosféricas extremas, Ropa altamente protectora e impermeable.
 na pelnym morzu, ekstremalne warunki, ciężkie ubranie.

Lifejacket
 UK Lifejacket
 D Rettungsveste
 F Gilet de sauvetage
 NL Gubboti di Salvataggio
 I Gubboti di Salvataggio
 DK Redningsvest
 N Redningsvest
 S Redningsväst
 FIN Redningsväst
 E Chaleco Salvavidas
 P Colete Salva-vidas
 PL Kamizelki ratunkowa

Lifejacket buoyancy aids only reduce the risk of drowning they do not guarantee rescue.
 Die Rettungsveste/schwimmhilfe verringert das Risiko des Ertrinkens, sie garantiert keine Rettung.
 Les gilets de sauvetage/aide a la flottabilité réduisent le risque de se noyer, mais ne garantissent pas que vous serez secouru(e).

Redningsvesten/zwemvesten verminderen de kans op verdrinking! ze garanderen geen redding.
 I gubboti di salvataggio/aiuto al galleggiamento riducono il rischio di affogamento ma non garantis-
 como il salvataggio.
 Redningsveste/svømmevest mindsker risikoen for at drukne, de garanterer ikke redding.
 Redningsvester/livredningsveste reducerer faren for drukning, men de garanterer ikke at du blir reddet.

Raddningsväst/livredningsväst minskar risken att drunkna. De är ingen garanti för redding.
 Palusilliv/keuhiluntapuukinest vähentävät hukkumisvaaraa, Ne eivät takaa pelastusta.
 Os chalecos salva-vidas/flutuadores auxiliares de flotación disminuyen el riesgo de ahogamiento. No garantizan el rescate.
 Kamizelki ratunkowe i asykuracyjne tylko ograniczają ryzyko utonięcia.
 nie gwarantują bezpieczeństwa.